California Science Test Khmer Translated Test Directions Student Resource Sheet All Grades Science

• This document provides the translations of the test directions. A biliterate student or adult can read these directions in conjunction with the California Science Test.

• The document contains the English message observed on the computer screen followed by the translation.

Message	Translation
Please Sign In	សូមចុះឈ្មោះចូល៖
First Name:	នាមខ្លួន ៖
SSID:	SSID ៖
Session ID:	លេខសម្គាល់វគ្គសិក្សា ៖
Please check that your	
Information is entered	សមពិនិតមើលថារាល់ព័ត៌មានរបស់អកគ្រវបានបពាលត្រឹមគេវ។
help, ask vour TA.	ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការជំនួយ សូមសាកសួរអ្នកគ្រប់គ្រងតេស្ម (TA) របស់អ្នក។
Your SSID is not entered	
correctly. Please try again	SSID របស់អ្នកមិនបានបញ្ឈូលក្រឹមត្រូវឡើយ។ សូមព្យាយាមម្តងទៀត
or ask your TA.	ឬសួរអ្នកគ្រប់គ្រងតេស្តរបស់អ្នក។
Your first name and SSID	
do not match current	
or ask your Test	នាមខ្លួន និង SSID របស់អ្នកមិនត្រូវគ្នានិ៍ងកំណត់ត្រាបចូប្បន្នទេ។
Administrator for help.	សូមព្យាយាមម្តងទៀត ឬសូរអ្នកគ្រប់គ្រងតេស្តរបស់អ្នកសម្រាប់ជំនួយ។
You cannot take this test	
with this browser.	អ្នកមិនអាចធ្វើតេស្តជាមួយកម្មវិធីរុករក (browser) នេះបានទេ។
To access this site, use	
Mozilla Firefox 52+, Safari	ដើមរីចលទៅគេហទំព័រនេះ សមប្រើកមវិធី Mozilla Firefox 52+ Safari 7+
7+, Chrome 59+, Internet	Chrome 59+ Internet Explorer 11 បក្អវិធីរករកសរតិភាព (Secure
Explorer 11, or the Secure Browser	Browser)
If the information is	blowser)
correct. choose [Yes]. If	ប្រសិនបើព័ត៌មានត្រឹមត្រូវ សូមជ្រើសរើស [បាទ/ចាស (Yes)] ។
not, choose [No].	ប្រសិនបើមិនត្រឹមត្រូវ សូមជ្រើសរើស [ទេ (No)] ។
If you do not see the test	
you need to take, notify	បសិនបើមកមិនឃើយគេស័ឌលមកគេតោលទ
your Test Administrator	
and select Return to	
Login.	
settings	ពិនិតទើងវិ៣នវការកំណត់តេសដចខាងកោម។
Your Test Administrator	ย่ ⊶ ~ บ ถบ เ
needs to review your	
requested test and your	អ្នកគ្រប់គ្រងតេស្តរបស់អ្នកត្រូវការពិនិត្យឡើងវិញនូវតេស្តដែលអ្នកបានស្នើសុំ
test settings. This may	និងការកំណត់តេស្តរបស់អ្នក។ អាចត្រូវចំណាយពេលពីរបីនាទី។

Message	Translation
take a few minutes.	
Is This Your Test?	តើនេះជាតេស្តរបស់អ្នកមែនទេ?
If the test name and	
settings are correct,	ប្រសនបេឈ្ណោះតេស្ត នងការកណតត្រមត្រូវ សូមជ្រេសរេស [ជាទ/ចាស
choose [Yes, Start My	ចាប់ផ្តើមធ្វើតេស្តរបស់ខ្លុំ (Yes, Start My Test)] ។ ប្រសិនបើមិនត្រឹមត្រូវ
Test]. If not, choose [No].	សូមជ្រើសរើស [ទេ (No)] ។
Sound and Video	
Playback Check	ពិនិត្យការចាក់សំឡេង និងវីដេអូ
Make sure video and	
audio playback are	
working. To play the	
sample video and sound,	ត្រូវប្រាកដថាការចាកវំដេអូ នងអូឌយូដណេរការ។ ដេម្យចាកវំដេអូ
press the play button.	និងសំឡេងគំរូ សូមចុចប៊ូតុងចាក់។
If you were able to play	
the video and its sound,	យសិនបើអកអាចចាក់វីឌេអ និងសំទោងរបស់វាបាន សមលើសរើស
choose I could play the	ບົນຕະລະດີເຮັບອີນຄຳເຫັນຕາອຸ (Loould alou the video and sound)"
video and sound. If not,	ຼຸຊຸສາບອກການພູດຈະເຫຍູພບກວ (I could play the video and sound)
choose I could not play	ប្រសនបេមនិអាចទេ សូមជ្រេសរេស ខ្លុមនិអាចចាករដេអូឬសំឡេងបានទេ (l
the video or sound.	could not play the video or sound) ^લ
I could play the video and	
sound	ខ្លុអាចចាករដែអូនងសឡេងបាន
I could not play the video	
or sound	ខ្លួមនអាចថាករដេអូឬសឡេងបានទេ
Video Playback Problem	បញ្ហាចាក់រំដេអូ
You must be able to play	
video for this test. Please	
tell your Test	
Administrator that your	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
device has a video	រដ្នកត្រូវតេចកេរដេអូលម្រាបការធ្វើតេស្តានេះ។
problem.	សូមប្រាបអ្នកគ្របគ្រងតេស្តរបសអ្នកថាឧបករណរបសអ្នកមានបញ្ហារឌេអូ។
I o try the video playback	
again, choose Try Again.	ដើមរីសាកលាងកាក់វីដេអមងទៀត សមជើសរើស សាកលាងមងទៀត។
If your Test Administrator	ມເຄືອນນັບຮາຮານຮຽນ ເຊິ່ມຮາຕາມບຮຽແລະສາແຫ /Log Out)
tells you to log out,	
choose Log Out.	ូលូមជ្រេសរោស ចាកចេញ (Log Out)។
Instructions and Help	សេចក្តូណេនា នងជនួយ
Overview of the Test Site	
tor the California Science	
lest	ទដ្ឋភាពទូទោនទំព័រធ្វោភស្តសម្រាប់ភេស្តរទ្យាសាស្ត្ររដ្ឋ California
Return to Login	ក្រឡបទោចុះឈ្មោះចូល
Please wait for your TA to	
approve your request. If	 សមរង់ចាំអកគេប៉ុត្រេងភេសរបស់អកខើមរីអនុពាកសំហើរបស់អក។
you need to cancel your	
request, select [Cancel	្រស់ក្នុងប្រើរប់អង់ការបានបានការបានបាន នៅក្នុងស្រុងស្រុងស្រុងស្រុងស្រុងស្រុងស្រុងស្រ
Request].	(Cancel Request)] ^q
I ext-to-Speech Sound	
Check	ានត្យ អត្ថបទទោជាលឡេដភាសានិយាយ (Text-to-Speech)

Message	Translation
Make sure text-to-speech	
is working.	ត្រូវប្រាកដថាអត្ថបទទៅជាភាសានិយាយដំណើរការ។
Press the speaker button.	
You should hear a voice	
speak the following	មុចបូតុឯឧបករណបោរឯលឡេង។
sentence: "This text is	អ្នកគួរឮសឡេងនយាយដូចឃ្លាដូចខាងក្រោម៖
being read aloud."	«អត្ថបទនេះកំពុងត្រូវបានអានឮ១។ (This text is being read aloud.)»
If you heard the voice	
clearly, choose I heard	បេសិនបើអកបានពស់ទោងចាស់ សមជើសរើសខំបានពស់ទោង (I heard the
the voice. If not, choose I	voico)។ ប្រសិនបើអិនព សមបសិសត្រខំអិនពស់រទេអ /l did not boar the
did not hear the voice. To	
continue testing without	
checking text-to-speech,	ដេម្យបន្តធ្វេតេស្តដោយមនុចាជាចត្រួតពនត្យអត្ថបទទោភាសានយាយ
choose Skip TTS Check.	សូមជ្រើសរើស រំលងការពិនិត្យអត្ថបទទៅភាសានិយាយ (Skip TTS Check)។
Select the text you want	
to hear and click the	
green button to have it	ជ្រេសរេសអត្ថបទដែលអ្នកចងស្តាបហេយចុចបូតុងពណបេតងដេម្យចាកសឡេ
played.	ដ។
There are two types of	
test tools available:	មានឧបករណតេស្តពរប្រភេទ៖
Global Tools: These tools	
appear in the global menu	
at the top of the test	
page.	លេចឡេងនៅក្នុងមុនុយសកលនៅផ្នេកខាងលេនេទពរតេស្ត។
Help (?) button	ប៊ូតុងជំនួយ (?)
To view the on-screen	
Test Instructions and	
Help window, select the	
questions mark (?) button	ដេម្យមេលការណេនាអពិគេស្តូ និងរនដូជនួយនៅលេអក្រង
in the upper-right corner.	សូមជ្រេសរេសបូតុងសព្ចាសួរ (?) នៅជ្រុងខាងស្តាផ្ទេកខាងលេ។
You may select the	
question mark button to	
access this help guide at	ក្នុកអាចជ្រេលបូតុតលណ្ណលួរដេម្បីចូលមេលការណេនាជនួយនេះនៅពេលណាមួ
any time during your test.	យអឡុងពេលធ្វេតេស្ត។
Calculator	កម្មវិធីគណនា(Calculator)
To use the on-screen	
calculator, select	
Calculator in the global	
menu. This tool is	
available for the following	ដើម្បីបើការគណនានៅលើអេកេង
tests:	ក្នុងស្រុកអភិភ័ត្តលក្នុងអ្នកស្រុកលេខ
Science 5, 8, and high	
school; Mathematics 6, 7,	ដែលករណៈនេះអាចប្រេបានលម្រាលការធ្វោសស្ដូចខាងក្រោម៖
8, and 11.	វទ្យាសាស្ត្រថ្នាកទ 5, 8 នងវទ្យាលយ គណតវទ្យាទថ្នាក 6, 7, 8, នងទ 11 ។
Zoom buttons	ប៊ូតុងពង្រកបង្រួម (Zoom)
To enlarge the text and	
images on a test page,	ខើឃី៣ឃើនមនុវេទ ទិងអន្តោះចៅហើះចំព័រទេស សរលើសរើសពេរជីនដ
select Zoom In. Multiple	$[\Box \square \square$
zoom levels are available.	្រាំទ្រក់បង្ក្រឹមទៅនូវដែងមិន ដែម្បីនារាយកការបង្ក្រឹមត្រឡាវិងមិនរំញ
To undo zooming, select	សូមជ្រេសរេសបង្រួម (Zoom Out) [។]

Message	Translation
Zoom Out.	
Context Menu Tools:	
These tools are for	
passages and questions	ឧបករណ៍ម៉ីនុយបរិបទ (Context Menu Tools)៖
To use these tools click	ឧបករណ៍ទាំងនេះគឺសម្រាប់តែអត្ថបទ និងសំណួរ។ ឌើម្បីប្រើឧបករណ៍ទាំងនេះ
the context menu.	សូមចុចម៉ឺនុយបរិបទ។
Expand buttons	ប៊ុតងពង្រីក (Expand)
You can expand the	
passage section or the	
question section for	
easier readability	អកអាចពាងីកផែកអតបទ បផែកសំណរដើមរីងាយសេលអានបាន។
To expand the passage	
section select the right	
arrow icon Right Arrow	
Icon below the global	
menu To collapse the	set for the state of the set of the set of the second set of the s
expanded passage	ដេម្បីពង្រក់ផ្នេកអត្ថបទ សូមជ្រេសរេសរូបតំណើងសញ្ញាព្រួញខាងស្តា
section select the left	«រូបតណាងសញ្ញាព្រួញខាងស្ពា» នៅពក្រោមមុនុយសកល។
arrow icon L eft Arrow	ឌើម្បីបង្រួមផ្នែកអត្ថបទដែលបានពង្រីក
Icon in the upper-right	សូមជ្រើសរើសរូបតំណាងសញ្ញាពួញខាងឆ្វេង «រូបតំណាងសញ្ញាពួញខាងឆ្វេង»
corner	នៅជេងខាងសាំផែកខាងលើ។
To expand the question	
section select the left	
arrow icon Left Arrow	
Icon below the global	
menu To collapse the	
expanded question	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
section select the right	ដេម្យពង្រកផ្នេកសណួរ សូមជ្រេសរេសរូបតណាងសញ្ញាព្រួញខាងឆ្វេង
arrow icon Right Arrow	«រូបតំណាងសញ្ញាព្រួញខាងឆ្វេង» នៅក្រោមម៉ឺនុយសកល។
Icon in the upper-left	ដើម្បីបង្រួមផ្នែកសំណួរដែលបានពង្រីក សូមជ្រើសរូបតំណាងសញ្ញាព្រួញខាងស្ដាំ
corner	«របតំណាងសញាពេ៣ខាងសាំ» នៅជេងខាងឆេងផែកខាងលើ ។
Mark for Review	៉េ <u> </u>
To mark a question for	
review select Mark for	
Review from	
the context menu. The	
marked question number	
displays a flap in the	
upper-right corper and a	
flag icon annears next to	ឆេច្បជាកលព្ហាលម្កាលេលណូរលម្រាបការរោះត្បាឡើងវិញ - កម្មាធិតម្លាំង អាចក្រុមអាចក្រុមក្រុមក្រុមក្រុមក្រុមក្រុមក្រុមក្រុម
the number on the test	សូមជ្រេសរេសនាកសញ្ញាសម្គាលសម្រាបការពនត្យឡេងរញពមុនុយបរបទ។
	លេខសំណួរដែលបានដាក់សញ្ញាសម្គាល់បង្ហាញសញ្ញានៅជ្រុងខាងស្តាំផ្នែកខាង
The Ouestions dron-down	លើហើយរូបតំណាងទង់ជាតិបង្ហាញនៅជាប់លេខនៅលើទំព័រធ្វើតេស្ត។
list displays (marked) for	បញ្ជីសំណួរ (ដែលបានដាក់សញ្ញាសម្នាល់)
the selected question	បងាពាសមោប់សំណរដែលបានជើសរើស។
Netenad	ເຮັ້າ ເຮັ້ອງ
ινοτερασ	แก่แนน แก่การสาราช เกิดเรื่อง

Message	Translation
To enter notes or	
comments for a question,	
select Notepad from	
the context menu. After	ដើម្បីប្រពល់កំណត់ចំណាំ ប្រមតិយោបល់សម្រាប់សំណរណាមយ
you enter a note, a pencil	សម្មាលីសត្រាសាទាន់នាំនាំពាំ ពីអីទាហ អ៊ី ទេ។
icon appears next to the	
question number on the	
test page.	រូបគណាងខ្មោដេបង្ហាញនោងាបលេខសណួរនោលេទពរធ្វេតេស្ត។
Strikethrough	បន្ទាត់ឆូត (Strikethrough)
For selected	
response questions, you	
can cross out an answer	
option to focus on the	
options you think might	
be correct. There are two	
options for using this tool:	
Option A: 1. To activate	
Strikethrough mode, open	
the context menu and	
Select Strikethrough. 2.	ចំពោះសំណរឆើយតារដែលអកមើសរើស
Select the answer options	บรษณะระเวาเช่นนี้มะเบ็นแข็บมีเช่าะเต่เก็ชมนี้อย่านระระชาเรี
To deactivate	
Striketbrough mode	មត្រូវ។ មានជម្រេលពេលម្រាបប្រេឌបករណនេះ៖ ជម្រេល A ៖ T.
press the Esc key or click	ដេម្យបេកបន្ទាត់ឆ្លត់បាន
outside the response	សូមបេកមុនុយបរបទហេយជ្រេសរេសយកបន្ទាតឆូត។ 2.
area Option B ¹ 1 Right-	ជ្រើសរើសជម្រើសចម្លើយដែលអ្នកចង់ឆូតចោល។ 3. ដើម្បីបិទម៉ូដបន្ទាត់ឆូត
click an answer option	សូមចុចគ្រាប់ចុច Esc ឬចុចខាងក្រៅតំបន់ឆ្លើយតប។ ជម្រើស B ៖ 1.
and select Strikethrough.	ចុំចកណ្តរខាងស្តាំលើជម្រើសចម្លើយហើយជ្រើសរើសយកបន្ទាំត់ឆ្លូត។
You cannot skip	
questions. You must	
answer all the questions	
on a page before you can	
go to the next page. You	<u>ມສນີອນຕໍ່ການຄຳກາດເຊ</u>
can mark a question for	
review and go back to it	ក្នុកត្រូវឆ្លេយឈូរទាំងអល់នោះលទាំរាមនទៅទោបខ្នោយ។
later to change the	អ្នកអាចដាកសញ្ញាសម្គាលសណ្ឌរសម្រាបការពនត្យឡេងរញពេលក្រោយដេម្បាផ្លា
answer, if necessary.	ស់ប្តូរូចម្លើយប្រសិនបើចាំបាច់។
You can navigate to test	
pages by clicking	
the Back and Next button	
s or by selecting an	
option from	អកអាចរករកដើម្បីចលទៅទំព័រធើតេសងោយចចប៊តង៥យកោយ
the Questions drop-down	ຊຸ່, ພະ ອຸດຸ່ະນຳ ບໍ່ ຊື່ສແຊນໃ
	៲៶៳៲៶៶៶៶ឨ៱៶៶៲៓៱៶៰៶៶ឨ៱៶៰៓៶៶៙៓៶៰៶៳៰៶៹៰៶៹៶៰៹៹៶៰
Vou must submit the test	
by selecting End	
Test after you finish	អ្នកត្រវបពានតេសដោយជ្រើសរើស បពាប់តេស (Test Fnd)
answering all questions	្នុ បុ ស ត ច ច ត () ទេះ ចំណេរ នៅព្រំអកបានធើយគេត្រែលែរទាំងអស់ហើយ។
นาวพบากษู สก นุนธรณบกร.	

Message	Translation
You can pause the test at	
any time.	អ្នកអាចផ្អាកធ្វើតេស្តគ្រប់ពេល។
If the test is paused for	
less than 20 minutes, you	
can review questions you	ប្រសន់បេការធ្វេតេស្តត្រូវបានផ្អាកក្នុងរយៈពេលតថជាង 20 នាទ
already answered.	អ្នកអាចពនត្យឡេងវញនូវសណួរដេលអ្នកបានឆ្លេយរួចហេយ។
If the test is paused for	
more than 20 minutes,	
you cannot review	
questions you already	
answered. The only	ប្រសិនបើការធ្វើតេសត្រូវបានផ្អាករយៈពេលច្រើនជាង 20 នាទី
exception is if you pause	អកមិនអាចពិនិតមើលទើងវិ៣នវសំណរដែលអកបានឆើយទើយ។
on a page that has at	ຊີ້
least one unanswered	
question.	
toot the first page with	
upopewored questions	នៅពេលអកបនធើតេស នោះទំព័រទី 1
	នៃលមានសំណរមិនចាន់ចើយនឹងហចេះទើង។
lf you are idle	
for 30 minutes the test	
automatically pauses and	ប្រសិនបើអ្នកមិនធ្វើអ៊ីទាំងអស់ក្នុងរយៈពេល 30 នាទី
logs you out	នោះការជើតេសនឹងជាក និងចាកចេ៣ដោយស័យប្រវតិ។
All answers are saved	
immediately. You do not	
lose them when the test is	ចម្លើយទាំងអស់ត្រូវបានរក្សាទុកជាភ្លាមៗ។
paused.	អ្នកមិនបាត់បង់ចម្លើយទាំងនោះទេនៅពេលដែលការធ្វើតេស្តត្រូវបានផ្អាក។
To print a passage and all	
questions on the page,	
select Print Page in the	ដើម្បីព្រីនអត្ថបទ និងសំណួរទាំងអស់នៅលើទំព័រ
global menu.	សូមជ្រើសរើសព្រីនទំព័រនៅក្នុងម៉ឺនុយសកល។
Begin Test Now	ចាប់ផ្តើមគេស្តឥឡូវនេះ
To print a passage,	
select Print Passage in	
the global menu.	ដើម្បីព្រឹនអត្ថបទ សូមជ្រើសរើសអត្ថបទព្រីនក្នុងម៉ឺនុយសកល។
To print a question, open	
the question's context	
menu and select Print	
Item. After sending the	
print request, a printer	ដើម្បីពើនសំឈរ សមេបើកអឺនបប រើបទរបស់សំឈរហើយជើសបើសពើន។
icon printer icon appears	នេះ ចំពោះ ស្ថិត និង ស្ថិត សម្មស្តើសរើសរបស់លោងម៉ាស៊ីនពើន
next to the question	
Back	ចលក្រោយ
Next	្រទ្ទាប
Save	រក្សាទុក
Pause	ផ្អាក
Periodic Table	តារាងធាតុគីមី
Formulas	រូបមន្ត

Message	Translation
Line Reader	បន្ទាត់អាន
Zoom Out	បង្ហ្លម
Zoom In	ពង្រីក
Highlighter	ឧបករណ៍គូសចំណាំ
End Test	បញ្ចប់តេស្ន
Are you sure you want to	
pause the test? Ask your	a a ' a '
Test Administrator before	តើអ្នកប្រាកដហើយថាអ្នកចង់ផ្អាកការធ្វើតេស្តនេះ? សួរអ្នកគ្រប់គ្រងតេស្ត
pausing your test.	មុនពេលផ្អាកការធ្វើតេស្តរបស់អ្នក។
Are you sure you want to	
pause the test? If you	
pause your test for more	
than {0} minutes, you may	
be unable to make	
changes to questions that	តើអ្នកប្រាកដហើយថាអ្នកចង់ផ្អាកការធ្វើតេស្តនេះ?
you have already	ប្រស៊ិនបើអ្នកផ្អាកការធ្វើតេសរបស់អ្នកច្រើនជាង (0) នាទី
Administrator before	នោះអកបេហែលជាមិនអាចធើការជាស់បរសំណរដែលអកបានឆើយទើយ។
pausing your test	្នុ ៤
Are you sure you want to	
pause this test? To	
resume testing, you will	តើអ្នកប្រាកដហើយថាអ្នកចង់ផ្អាកការសាកល្បងនេះ? ដើម្បីបន្តការធ្វើតេស្ត
have to log in again.	អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះចូលម្តងទៀត។
Your test has been	
interrupted. To resume	~
your test, check with your	ការធ្វេតេស្តរបសអ្នកត្រូវរអាករអួល។ ដេម្យូបន្តការធ្វេតេស្តរបសអ្នក
Test Administrator.	សូមពិនិត្យជាមួយអ្នកគ្រប់គ្រងតេស្តរបស់អ្នក។
Some pages contain	
multiple questions. You	
may need to use the	ទំព័រខះអានសំណរកើន។
	មកប្រហែលសាតហប្រែកមេសឌើមើរមើលគេស្រ័ណទៅកម្មសនៅហើទំព័រ។
To open the clossory	
click a word or phrase	
that has a border around	
it. This tool is only	
available for certain	ដើម្បីបើកសទ្ទានុក្រម សូមចុចលើពាក្យ ឬឃ្លាដែលមានស៊ុមជុំវិញវា។
words.	ឧបករណ៍នេះអាចប្រើបានសម្រាប់តែពាក្យជាក់លាក់មួយចំនួនប៉ុណ្ណោះ។
You can only access your	
notes for a question on	
that question's test page.	អ្នកអាចចូលប្រើកំណត់ចំណាំរបស់អ្នក សម្រាប់សំណួរនៅលើទំព័រតេស្តសំណួរ។
Are you sure you're done	
responding to this item?	
Once you leave this page	តើអ្នកប្រាកដហើយថាអ្នកបានបញ្ចប់រាល់ការឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរទាំងនេះ?
you will not be able to	នៅពេលដែលអ្នកចាកចេញពីទំព័រនេះ អ្នកមិនអាចប្តូរការឆ្លើយតបបានទេ។
change the response.	ជ្រើសរើស [បាទ/ចាស (Yes)]
	្ត្រីមាបញាក់ចមើយរបស់អកហើយបនទៅសំណរបនាប៉េ បេជើសរើស \ ៤ទ /NoN
to the next item or coloct	្រើមាំនេះនៅលើទំព័រនេះទៀត

Message	Translation
[No] to stay on this page	
Complete this test	
segment and submit it	
This will and this test	
session You will not be	បំពេញផ្នែកធ្វើតេស្តនេះហើយចុចបញ្ឈន (Submit) វា។
able to view this test	នោះនឹងបញ្ចប់វគ្គជើតេស្ទនេះ។
again	អកមិនអាចពិនិតមើលការធើតេសនេះមងទៀតបានទេ។
A response to the survey	<u> </u>
question(s) is required	តម្រវឱ្យមានការឆើយតបទៅនឹងសំណរសង់មតិ។
You have reached the	<u> </u>
end of the test. When you	
have finished checking	អ្នកឈានដល់ការបញ្ចប់នៃការធ្វើតេស្ត។
vour answers. click the	នៅពេលអ្នកបានបញ្ចប់ការត្រួតពិនិត្យចម្លើយរបស់អ្នក សូមចុចប៊ូតុង
[End Test] button.	[បញ្ចប់ភេស្ត (End Test)] ។
You have reached the	
end of the test.	អ្នកឈានដល់ការបញ្ចប់នៃការធ្វើតេស្ត។
You are about to end this	
test. Click [Yes] to	
continue to the next page.	
Click [No] to keep working	អ្នករៀបនងបញ្ចូបការធ្វេតេស្តនេះ។ សូមចុច [បាទ/ចាស (Yes)]
on your test.	ដើម្បីបន្តទៅទំព័របន្ទាប់។ ចុច [ទេ (No)] ដើម្បីបន្តធ្វើតេស្ត។
Congratulations, you	
reached the end of the	
test!	អបអរសាទរ អ្នកបានបញ្ចប់ការធ្វើតេស្តនេះ!
If you need to review your	
answers, select the	
question number you	បេសិនបើអកកេវការពិនិតមើលចមើយរបស់អក
wish to review. A flag icon	
appears for any questions	
that you marked for	
review.	ម្ភាលសម្រាបការពនត្យឡេងរញ។
Are you sure you're done	
reviewing this test?	កេអ្នកជ្រាកដលាយថាអ្នកជានពនិត្យមេលការធ្វោតស្តានេះរួចរាល?
You may now go back	
and review your entries,	
or click [Submit Test] if	
you are inished with this	ឥទាវនេះអកអាចត្រទប់មកវិពាហើយពិនិតាមើលចមើយរបស់អក បចច
test. You cannot change	ព្រោនគេស (Submit Tect)) ប្រសិនបើអនុបានប្រាប់តាប់ពីគេសនេះ។
entries after you submit	เรียนและ (Ounilli เราเป็นจากเราเล็กระการเป็น และ เลื้อยายายายายายายายายายายายายายายายายายายา
	ផ្នាល់ជាម្នាល់ដំណើរ ទោកខ្លាក់ដែកនាំការខ្លាំងការមុខការ នៅប្រវាន្ត្រាវ
Please submit the test	តមេរ ពេចគេតរចៅពេលខែលមនុស្សចរ ពេប់ផ
when you have finished.	
Are you sure you want to	ដើមនាយនុត្តរហូតដែលក្នុង ដោយនេះទេស
Submit the lest?	ចាត់បាកបាយខាធិបាក។ក្លាខាមនាស់

Message	Translation
You must submit the test	
by selecting End	អកតេវប៣នតេសដោយជើសរើស បពាប់តេស (Test Fnd)
answering all questions	នៅ ខ្លែង ឆ្លាំង អង្គរលាន ឆ្លើន អង្គរលាត្ត (1880 End)
	ាកកោ
Welcome to the Training	
Test Site. You can use	
this site to take practice	
and training tests. Some	
questions require you to	
select one answer; others	
require you to type a	សូមសុាគមន៍មកកាន់ទំព័រហ៊ឹកហាត់តេស្មា អ្នកអាចប្រើទំព័រនេះដើម្បីអនុវត្ត
short answer, draw a	និងហឹកហាត់តេស។ សំណរម័យចំននតម្រវឱ្យអក់ជើសរើសចមើយមួយ
picture, or complete	សំណរផេរងទៀតតាមរឱាអកវាយប៣លចមើយខ្មីៗ គររបភាព
ended task	្រ ខ ្ ១ ខេ ខ្ ឩ ្ល ្
For Students: Uncheck	
the Guest User and	
Guest Session	
checkboxes. Enter your	
first name into the First	
Name box. Enter your	
SSID Into the SSID box.	ຣຫຼວງ່າຄີຣຫຼາຍາດຕິຕຸຕ ພາກກ່າຕິຕາງຕາກຖືແກງຕີງ (Ouest Hear)
Vour TA gave you Click	
[Sign In]	ຊຸສາຍັທໂຄເດເບັນ (Criest Session) ມີດາທິດສາຄຈິສະດາທ່ານ ແລະ ອີດສາມັນ ແລະ ອີດສາມັນ ແລະ ອີດສາມັນ ແລະ ອີດສາມັນ ແລະ ອ
Guest Users: To log in to	ראָטער אָרעָווע אָרעָוע אָרעָוער אָרעָוער אָרע אָרע אָרע אָרע אָרע אָרע אָרע אָ
the Practice and Training	បញ្ឈប់លេខសម្គាល់វគ្គដែលអ្នកគ្រប់គ្រង់តេស្តរបស់អ្នកបានផ្តល់ខ្យូអ្នក។ ចុច
Tests, simply select [Sign	្រចុះឈ្មោះចូល (Sign In)]។
In], then navigate through	អ្នកប្រេជាភ្ញេវ៖ ឌេម្យចុះឈ្មោះចូលអនុវត្ត នងហ្វកហាតតេស្ត សូមជ្រើសរើស
the login screens.	[ចុះឈ្មោះចូល (Sign In)] រួចបន្តធ្វើតាមការបង្ហាញលើអេក្រង់ចុះឈ្មោះចូល។
Are you sure you want to	
log out?	ត្រអ្នកប្រកេងហេយ៥ាចឹងថាកាចេញ?